Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ
Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72.

23 ИЮНЬСТА 1936 КИЗОНЯ
67 (313)

Лисеньди ковти 12-кеть

МАССР-нь писателень правлениять омбоце пленумстонза

Июньть 20-21-це шистонза Саранск ошса йотнесь МАССР нь писателень правлениять омбоце пленумоц, конань эса вановдф основной фкя кизефкс, писательхнень работаснон и сяда тов задачаснон колга.

Эряви азомс, што мекольдень кизоть пингста мокшэрзянь литературась значительнайста кассь, кода качественнай ширьде, стане и количественна. Лиссть светс од книгат, сборникт. поэмат; Куторкинть, Левчаевть, Бебанть, Григошинть, Виардть и ст. тов.

Но однако, нят сатфксне сяшкава нинге йомлат сят од задачатьнень коряс, конат путфт Мордовиянь писательхнень инголи, што синь аф максихть кодамовок права лотксемс нят васень сатфкснень лангса.

Меки лангт, морафни массась эрь од шить пингста тиеньди од сяда оцю требованият Мордовиянь писательхненьди сянь инкса, штоба синь макссельхть нинге сядонга цебярь произведенният.

Пленумть работац йотась кеме большевистскай критикань и самокритикань лозунгть ала. Прениясa пцтай сембе выступающайхне, кемоста критиковандазь правлениять работанц ёдукс ушеды писательхнень мархта лафча работань мольфтемать инкса, писательхнень содама шиснон касфтомаснон колга лафча работать инкса.

Станяжа оцю мяль шарфтфоль кой-кона произведениятнень кальдяв качестваснон шири. А тя лисеньди сянкса, мес кой-кона писательхне афсатомшкаста работакшнесть эсь произведенияснон лангса. Синь мяльсна ульсь стама, сяда куроконя сьормадомс книга и юкснезь качествать.

Косарев ялгась ленинскай комсомолонь сембесоюзнай Х-це с'ездти ВЛКСМ-нь ЦК ть отчетсонза корхтась:

„... Тяни положениясь юрнек полафтовсь. Кассть минь од ломаненьконь художественнай вкуссна, кассть сяшкава, што лама произведенният, конат аф пяк кунара синь удовлетворяндакшнезь, пользовандакшнесть синь йотксост признанияса,—юмафтозь тяни эсь ингольдень питнеснон. Синь невыдержали пингть пробанц.

Ужяльдезь азома, тянь аф йорайхть шарьходемс минь кой-кона ялганьке—писательхне, конат произведениясост, кода сьормадсь великай русскай критиксь Белинскийсь, „... аш мыслянь крхкалма, чувстань плямя, аш лиризма, а кда и ули тя аф ламонянь сембонь эзда, то напряженнай и преувеличендаф (касфтф) вийхца, кона няфневи вельф мазы фрэзиологияса, кона мярдонга аф эрьси следствиякс оцю, страдательнай и энергичнай чувствати".

Тяда меле аш кода аф азомс Петр Левчаев ялгать „Ушедкс" сборниконц колга. Тя сборниксонза кафта рассказне „Сенем сельмоня" и „Ушедкссь" сьорматфт йофсикс аф удачнайста.

Косарев ялгась ВЛКСМ-нь Х-це с'ездти ЦК-ть докладсонза кортахсь: „.. Кой-кона писатель и поэт ялгатнень пингть требованиянзон эзда лядомасна (катк монь простиндасамазь, кда теесть тя аф приятна кулемс, но тя ули откровенна) азончневи сянь мархта, што синь сембеда лама мяль шарфнихть оцю целкоёвань мельдя паньцемати и кржа работайхть эсь произведенияснон качестваснон лангса. (Вайгяльхть: виде! Кядень цяпамат).

Синь склоннайхть сяда сидеста переиздавать эсь произведенияснон, чем сьормадчнемс одт"...

Нят Косарев ялгать валонзон виде шисна кемоксневихть фактса миньге мокшэрзянь кой-кона писательхнень тяфтама „творчестваснон" мархта.

Косарев ялгась ВЛКСМ-нь Х це с'ездса корхтась: „..оцю требованиятне, конатнень путнесазь минь од ломаненьконе советскай писательхнень инголи, марнек законнайхть. Нят требованиятнень минь должны нинге сяда пяк касфтомс нят ломатьнень трудснонды, конатнень минь странасонок казезь тяфтама почетнай званияса, кода „человеческай душань инженерхт".



Бурсина Люсясь и Воротникова Галясь Саранскаень 1-це № школаса ученицат.

Васенце тонафнема кизоснон синь аделазь отличнай отметкаса.

Снимкаса: кяржи ширеса Галясь, видиса Люсясь ваймосихть культурань и ваймамань паркса.

Проверочнай испытаниятне аделавсть

Июньть 20-це шистонза Саранскай райононь сембе школатнень эзса аделавсть проверочнай испытаниятне. Испытаниятнень итогсна улихть тийфт районнай учительскай конференцияса, конац йотафтови юньть мекольдень шинзон эзда.

Сембе сяка и тяни можна мярьгомс, испытаниятне налхксть оцю роль: лездсть сянь лихтеманцты, коданя учащайхне тонадозь киза курвалмонь программать и ся учащайхнень лия класс аф йотафтомаснонды, конатнень аф сатомшка анок лаф шисна.

Отличникне молихть лагери

Зубу. Булдыгань аф полнай средняй школаста отличник-пиорерхне Сергеев Юрась, Митин Колясь, Митина Аннась и лиятне молихть пионерскай лагери ваймама.

Нят пионерхне и пионеркатне сявсть обязательстват, што синь ламгерьса улихть сембе ширьде примернай пионеркс.

О-ан.

ОТЛИЧНИКНЕ ОРГАНИЗОВАНДАСТЬ ВЕЛОПРОБЕГ

Июньть 18-це шистонза МАССР нь ВСФК-ть ответственнай секретарец Купер ялгась тийсь инструктаж и тщательнай проверка 11-це № школаста 4 велосипедисттненьди отличникненьди тонафнемаса. Шовдава ровна 6 часста ульсь максф велостарт 4 велосипедисттненьди Саранск—Ардатов—Саранск маршрутть эзга. Расстоянийсь 240 километрат. Участникне сембе пионерхт.

Тонафнемаса отличникне: Козиков, Гринин, Герасимов, Ивенин. ВСФК-ть секретаренц Купер ялгать лемс кучсть телеграмма Ардатовста, што командась пачкодьсь цебярьста, 15 частт 30 минутаста йотаф синь мархтост 120 километрат.

Пробегсь посвященнай школаса испытаниятнень аделамаксонды и Ардатовса республиканскай санаторнай пионерскай лагерьхнень панжемаснонды.

С. С.

Спасиба Сталин ялгати од Конституциять проектонц нолдамда

Мярда мон лувине од Конституциять проектонц, монь мялезон сембеда пяк тусь 133 статьясь, коса азф минь социалистическай родной родинанькень арелямань колга.

Мон и азыне сембеньди:

Кда врагсь кармай яцема минь лангозонок, то минь сембе, кода фкя карматама арелямонза эсь социалистическай родной родинанькень.

П. Конаков.



Ичалкань МТС-са стирень тракторнай бригада. Трактористкатне нь йотксa МТС-нь директорсь Толкачев ялгась.

КОДАПТ КОМСОМОЛЕЦТЬ ОБЯЗАННОСТЕНЗА

ВЛКСМ-нь члеттнень и кандидаттнень обязанностьсна четкайста сформулировандафт X це с'езса примаф комсомолонь уставть васенце разделсонза.

Мезьса синь ащихть?

„а) изучандакшнемс Марксонь-Энгельсонь-Ленинонь-Сталинонь трудсон и азонкшнемс марксистско-ленинскай учениять од ломанень кели массатьненьди“.

ВЛКСМ-нь программась лувондсы обязательнайкс эрь комсомолецти политобразованиянь получамать. Од ломатьненьди политграмотать тонадомс комсомольс организовандакшни политшколат, кружокт и йотафни лия мероприятият, организовандакшнесы комсомолецнень самообразованияснон и ст. тов. Эрь комсомолецсь обязан тонафнемс нят тонафнемань формаьнень эзда фкять эса, сянь эса, конац подходит теенза развитиянь уровенецн коряс. Эрь комсомолецть эзда васендакиге вешеви, штоба сон изучандальхцень вообще историять, а сембеда пяк СССР-ть и Сембесоюзонь Коммунистическай партиять историяснон основной моментонзон. Эрь комсомолецсь обязан содамс Марксонь-Энгельсонь-Ленинонь-Сталинонь основной идеяснон.

Но комсомолецсь аф аньцек соньць должен изучандакшнемс марксистско-ленинскай теорият, но и азонкшнемс (раз'яснять) марксизмань ленинизмань идеятьнень афсоюзнай одломатьненьди. А тянь инкса эряви, штоба эрь комсомолецсь политически улель сяда грамотнай лияды одломатьтнень коряс. Аньцек тя случайса комсомолецсь оправдандасы комсомолонь—ошень и велень передовой, политически грамотнай трудяй од ломанень организациянь членонь эсь званиянц.

Инголи, сире уставть коряс, кандидатокс примсесть социальнай признаконь коряс (служащайхнень, интеллигенциять и ст. тов). Тяни независима социальнай положениять эзда кандидатокс примсихть сят од ломатьтнень, конат преданнайхть партияти и советскай властти, общественна активнайхть, но политически афграмотнайхть. Комсомолонь членокс тяфтапне аш кода примсемс сяс. мес комсомольс ащи передовой, политически грамотнай советскай одломанень организациякс. Кандидатскай стажсь и ладяф сянкса, штоба аноклямс одломатьнень ВЛКСМ нь членокс сувамати.

Кандидатста союзонь членокс йотафтомась путф зависимостьс кандидатть мархта эсь политически афграмотнай шинц машфтоманц эзда. Тя значит, што кандидатскай стажень пиньгста кандидатсь обязан изучандамс союзть программанц и уставонц и тонадомс политграмотать основанзон.

Комсомолецсь обязан:

„б) пяшькодькшнемс большевиконь партиять и комсомолть решенияснон и активна участвовандамс странать политическай эряфсонза“.

Партиясь строяй коммунистическай общества, ВЛКСМ-сь сочувствовандай ВКП(б)-ть программанцты и лезни теенза и советскай властьти тя историческай задачать пяшькодемасонза. Кодама ба участкаса афоль работа комсомолецсь, сон обязан пяшькодькшнемс кода центральнай, станя жа и местнай партоорганизациятьнень решенияснон. ВЛКСМ-сь ащи ВКП(б)-ти помошникокс и резервакс. Партиясь кармай примсемост эсь рядозонза инь цебярь, сяда проверяф комсомолецнень. ВКП(б) ть рядозонза сувамати синь аноклямасна, проверкасна йотафневипрактическай работаса.

[illegible]: эрь комсомолецсь обязан пяшькодькшнемс ВЛКСМ-нь уставть тя пунктонц, штоба улемс достойнай великай чести—улемс примафокс ВКП(б)-в.

Комсомолецсь обязан:

„в) няфнемс трудти социалистическай отношениянь пример, зоркайста ванфтомс социалистическай собственностть, тюремс пьянствать, хулиганстват, религиознай предрассудкань лядкснень, авать лангс аф товарищескай отношениять каршес“.

Тя васендакиге значит, што эрь комсомолецсь должен улемс передовикокс производстваса, макссемс трудонь высокай производительностень и сознательнай дисциплинань образецт.

Кой-коса комсомолецне-активисттне шарьхкодезь тевть тяфта: рас комсомоль эсьтеенза главнай задачакс путнесы воспитаниять, тонафнемать, сталобыть аш месть тяни занимандакшоемс социалистическай строительстваса участиянь кизефкснень мархта. Ся фактсь, што союзсь тяниень пиньгть занимандакшни сембеда пяк коммунистическай воспитаниять мархта, йофси аф значит, што комсомоль аф кармай ванома сянь мельгя, штоба эрь комсомолецсь улель передовикокс заводса, колхозса. Мекелангт, минь должеттама эрь камсомолецть эзда воспитандакшнемс промышленнай и колхознай производствань стахановец, эрь комсомолецсь эсь примеронц мархта должен вятемс эсь мельганза афсоюзнай одломатьтнень.

Социалистическай собственностсь, лиякс азомс фабрикатьне, заводтне, землясь, государственнай и колхознай имущесствась ащихть советскай стройти основакс. Ареля кшнемс сонь, тюремс ворхнень, жуликнень каршес значит кемокснемс советскай стройть.

Пьянствась, хулиганствась, религиознай предрассудкатьне, авати аф товарищескай отношениясь—нят уродливай явленият, проклятай прошлаень пережиткот. Синь окончательнайста уничтожениятомост неможет улемс и корхтамавок од ломанень, од коммунистическай общественть членонь воспитандамать колга.

Комсомолецсь обязан:

„г) овладевандакшнемс знаниятьнень, культурать, наукать, техникать мархта“.

Тонафнемс инь упорнайста, овладевандакшнемс наукать мархта, аноклямс большевистскай кадрат—минь инь васеньце задачаньке.

„... Тейнек тяни важнай фсякай тонафнемась знаниянь сембе отраслятьнень эса, ушедомок сьормас кржа содама шить и сьормас кржа содама шить машфтомастост и аделамок „научно-исследовательскай тонафнемать мархта“ (А. А. Андреев).

Тонафнемс минь од ломаннеконь улихть неограниченнай возможностьсна. Тянь колга (в этом отношении) минь од ломаннеке сембеда счастливайхть сембе мирть эса. Ликбезонь школатьнень и различнай техническай кружокнень эзда сявомок и высшай учебнай заведениятьненьди молемс—сембе максф синь распоряжениязост. Эряви тонафнемс серьезнайста, глубокайста вникандакшнемс тевть сутеницы „Всезнайствась“ и наукати поверхностнай отношениясь аф кирьдемшкат. Тонафнемс можна аф аньцек учебнай заведенияса. Можна успех мархта и эряви тонафнемс апак лотксек и производствасa, колхозса и ст. тов работамстонга. Коммунизмать минь аф строясаськ, пока аф пачьфтсаськ трудящайхнень знаниянь уровеньцнон инженерно-техническай трудонь работникнень уровеньцнонды молемс, лиякс азомс, пока аф машфтсаськ умственнай и физическай трудть йотксa различиять.

Комсомолецсь обязан:

„д) изучандакшнемс военнай тевть, улемс обязательна преданнайкс великай социалистическай родинати и улемс анококс максомс сонь инксонза сембе эсь виензон, а кда эрявкстови, и эряфонцка“.

Тя ВЛКСМ-нь членттнь сембеда святой и кровнай обязанностец, ибо минь родинанькe—сембе миронь трудящайхнень и угнетеннайхнень отечествасна, коммунизмань мировой очаг.

Аньцек минь странасонок трудящайхне—полноправнай хозяитт политическай властьсь и сембе богетствасьне принадлежандайхть теест. СССР сь—единственнай страна, коса коммунизмась теорияста йотафтф прекраснай действительностьс. Минь странасонок навсегда машфтфт угнетениянь, эксплоатациянь, нищетань, безработицань и трудяй массатьнень разориндама сембе ужасне. Аньцек миньценок (у нас)—свободнай трудсь, рабочайхнень и крестьяттнень культурасна и зажиточностьснон неуклоннайста касомац. Аньцек минь странасонок освобожденнайхть инголи угнетандакшнеф национальностьтне и кемокстай народтнень дружбасна.

Штоба кемокснемс Советонь странать могуществанц и обороноспособностенц, комсомолецненьди и комсомолкатьненьди эрявихть тонадкшнемс военнай знаниятьне, улемс „ворошиловскай стрелококс“, макссемс ГТО нь и ГСО нь („готов к санитарной обороне“) норматьне, маштомс противогазть мархта пользовандама и ст. тов.

Нинге армияв молемда инголе эрь комсомолецсь должен кочкамс кодама либа военнай специальность и лацкас тонадомс сонь. Тяньди сембе вастса улихть возможностт. „Ворошиловскай всадниконь“ кружокне аноклайхть лихой кавалеристт. Коса улихть тракторт, автомобильхть—можна изучандакшнемс танкистонь специальностть. Летчикт, парашютистт аноклайхть аэроклубтне. Морятьнень, лейхнень, озератьнень лангса можна успех мархта изучандакшнемс военно морской тевть. Комсомолецне обязатт кемокснемс оборонай организациятьнень работаснон, активна участвовандамс Осоавиахимть работасонза, лезнемс сонь работасонза, сяс мес тя вийяфнесы минь родинаньнень мощенц.

Эсь эсот кемя волянь, храбростень, социалистическай отечестьти беззаветнай преданностень выработкась, презрения и ненавистть трусненьди, дезертирхненьди и родинать изменниконзонды—тяфтапт комсомолецнень обязанностьсна.

Комсомолецсь обязан:

„е) решительнайста тюремс революционнай законностть и порядокть нарушандаманц каршес“.

Советскай закоттне ладяфт сяс, штоба обеспечиндамс коммунизмать сяда курокста строяманц. Касается ли тя хозяйственнай строительствань кизефксненьди или финансовай дисциплинати, общежитиянь правилатьненьди или общественнай и трудящайхнень личнай имуществаснон ванфтомаснонды (сохранности), государствать инголе различнай обязательстватьненьди или общественнай порядкати,—Советскай властть сембе законоза направленнайхть народть интересонзон ареляма, сонь процветаниянцты, конечнай счетса бесклассовай социалистическай общиествать успешнайста строяманцты. Сяс Советскай властть законнонзон фсякай нарушениясна ащи соньцень народть интересонзон нарушениякс. Эрь комсомолецть виде обязанностец—ванондомс (соблюдать) сембе закотнень и решительнайста тюремс синь нарушандамаснон и нарушандайснон каршес.

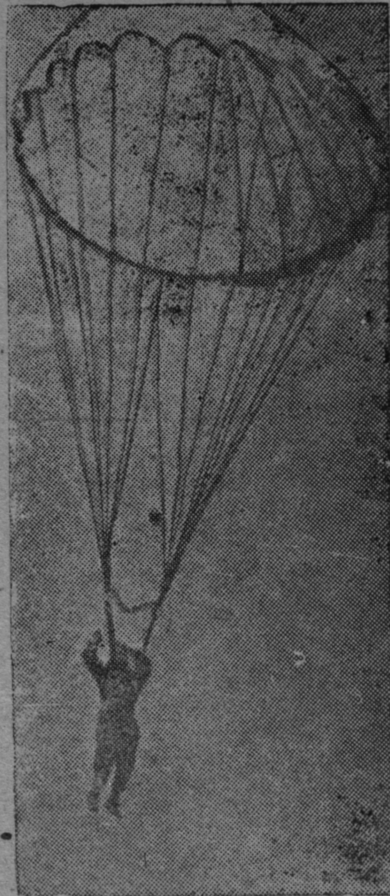
Комсомолецсь обязан:

„ж) активна участвовандамс комсомольскай организациять работасонза, аккуратна якамс комсомольскай пуромксненьди, курокста и точнайста пяшькодькшнемс организациять заданиянзон, пачьфнемс фсякай ушедф тевть пезонза молемс“.

Союзть эряфсонза и васендакиге эсь первичнай организацияни работаса эрь комсомолецть участвовандамац—уставть инь важнай требованияц. Тяфтома, собственна говоря, аш кода улемс и комсомолецекса, аш кода улемс союзонь членокса, кда аф работамс организациякса. Вдь комсомоль самодеятельнай организация, лиякс азомс одломанень организация, а аф од ломатьненьди организация. Нельзя комсомолти нежедьчемс потребительски, лиякс азомс аньцек вешемс сон эздонза эсь запроснень пяшькодемаснон (удовлетворение). Нят запроснень пяшкодемасна йотни эрь комсомолецть союзть работасонза активнайста участвовандаманц процесса, эсь организацияснон целайста сембе союзть работань задачаснон активнайста обсуждандама процесса, эрь комсомолецть мархта кодама-либо порученият-нень, обязанностьтнень и ст. тов. пяшькодькшнемаснон пингста.

Тянь эса и ащи союзть работань важнейшай принципоц, конац азондкшневи внутрисоюзнай демократиякс. Внутрисоюзнай эряфонь сембе кизефкснень свободнайста и деловойста обсуждениясна, минь работанькень афсатыксонзон смелайста критиковандамасна, кшинес ащи дисциплинась, пуромкснень и союзть руководящай органонзон решенияснон неуклоннайста, четкайста и курокста пяшькодькшнемасна—тяфтапт эрь комсомолецть обязанностенза.

Эрь комсомолецсь должен кемоста содамс эсь обязанностензон и неуклоннайста синь пяшькодькшнемс. Уставть инь аф ошю нарушандамац ащи нетерпимайкс, сон может аньцек лафчептемс минь боеспособностеньконь.



Снимкаса: Саранскаень паркса комотьнихть парашютса вышкаста

Саранскайса траурнай вечерсь, конац посвященнай А. М. Горькийть куломанцты

Июнть 20-це шистонза илять 9 частста Саранскай ошень советсь и ВКП(б)-нь горкомсь кизонь театраса йотафтсть траурнай вечер Алексей Максимович Горькийть куломанц колга.

Паньжемок траурнай митингть, Тупицын ялгась лятфтазе седи ризфонь оцю кулять, конань пачфтезе масторть келес 18-це июньста илять 6-цекс частта радиось. Эста ниньге ашезь сашенда веронд̇амацевок. Кулось родной Алексей Максимович Горький.

Сембе стяйхть. Музыкась моразе Бетховенть траурнай маршенц. Тяда меле ульсь максф вал Мокшэрзянь писателень васень пленумть лемста писателень правлениянь члентти Григошин ялгати. Григошин ялгась лятфнесы Максим Горькийть—учительть и другть, конац оцю лезкс макссесь и мокшэрзянь писательненьди и поэттненьди. Максим Горькийсь апак сизьсек афваномок, што сонь пяк ламоль тевонза особай интерес мархта шарфнесь мяльнациональнай литературать касоманц и кепоцеманц шири, а тяконь лувкска и мокшэрзянь литературать шири. Тенек сон макссесь непосредственнай лезкс, — корхтай Григошин ялгась. Максим Горький кулось, сон мархтонок аш, но сон кармай эряма минь седисонок минь памятьсонок, кода величайшай художник и учитель.

Тяда меле корхтась эрзянь писательсь Чесноков, конац лятфнезе Алексей Максимовичень мархта эсь васедеманц. „Сонь азондозе, кода оцю мяльса сонь васьфтезе Горький ялгась и макссь лама советт.

Меколень пяли ульсь максф вал Ленинградста Саранскаи саф литературань профессорти Яковлев ялгати. Сон красочнайста азондозе Максим Горькийть величайшай значениянц афанцек минь странанькень трудяензонды, но и сембе мастор лангонь трудяйхненьди. Максим Горький, кода величайшай писатель, революционер оцю правдивостьса реальнайста няфтезе рабочай движениять „Мать" произведениясонза. Максим Горький оцю вийса, апак лотксек тюрьсь мещанстватъ каршес.

Яковлев ялгась мекольдень валсонза терьнесыне мокшэрзянь писательхнень—поэттнень и научно-литературнай работникнень тонадомс Горькийть произведениянзон.

Меколи тийсь серьгядькс мокшэрзянь сембе трудяйхненьди, штоба синь мезе марьсесть, няендсть али улихть кядьсост кодамовок рукопист и лия документт Горькийть колга, а синь могут улемс сяс) мес Горькийть родинац инголдень Нижняй Новгородсь минь мархтонок ащи ряцок, максолезь ба научнай исслед. институту, конат кармайхть улема лятфнемань ди Алексей Максимовичть колга.

Меликов.

Траурнай митинг

Июнтть 19-це шистонза Мокшэрзянь педагогическай техникумса ульсь траурнай митинг А. М. Горькаень куломанц колга.

Митингса ульсть сембе студенттне и преподавательхне. Митингть панжезе техникумть директороц Чуркин ялгась, конац корхтась А. М. Горькаень творчестванц колга.

Тяда башка корхтасть Талабаев, Лукина преподавательхне. Синь азондозь мезе макссь А. М. Горькайсь советскай пролетарскай литературати.

Митингсь кучсь телеграмма Москуву.

Г. Пивкин
Н. Атяшкин

Моску, А. М. Горькаень калмаманц колга правительственнай комиссияти и советскай писателень Союзть правлениянцты

Мокшэрзянь республикань Саранск ошень Мокшэрзянь педагогическай техникумонь дирекциясь и педколлективсь, партийнай и комсомольскай организациятне и сембе студенчествась пяк и пяк седи марязь явондсаськ тинь и сембе Советскай Союзонь трудяйхнень скорбияснон пролетарскай писательть, советскай литературать вятиенц А. М. Горькаень куломанц колга.

Директорсь Т. ЧУРКИН.

Преподавательхне: М. Талабаев.
А. Карабанов.
Ашаева и лият.

Траурнай митингтне

Июнтть 19-це шистонза 3 частса гудокс пачфни куля мохорочнай фабрикань рабочайхненьди траурнай митингть ушедоманц колга. Кельгема писательть куломац кандсь оцю ризнама рабочайхненьди. Ломатьтнень шудихть сельме ведьсна. Москуву кучф соболезнованиянь телеграмма. Июнтть 20-це шистонза рабочайхне коллективна кулхцондозь А. М. Горькайть калмаманц, конанц передавали радио вельде Краснай площадьста.

**

Саранскаень пенько-джутовай комбинатонь сембе цехнень эса йотафтфт траурнай митингт, конат посвященнайхть А. М. Горькайть памятенцты. Рабочайхне решили штоба коллективна лувомс великай писательть „В людях" и „Мать" про изведениянзон.

**

Мокшэрзянь пединститутонь 3-це курсонь литературнай отделениясτа студенттне ламос ашесть тушенда М. Горькайть куломанц колга траурнай пуромкссτа. Ламоксть синь, комафнемок пряснон моразь похороннай маршть, аш вихть, штоба мирендамс стака юмафксть мархта.

Траурнай митингтне районца

Июнтть 19-20-це шинзон эзда Саранскай райононь сембе школатнень, клубтнень, якстерь ужеятнень эса йотафтфт траурнай митингт и заседаният, конат посвященнайхть великай писательть А. М. Горькайть памятенцты. Школатнень эса тиеньдьфт докладт Горькайть эряфонц и творчестванц колга, лувондовсть отрывкат сонь произведениянзон эзда.

Рузаевкань бездельникне сяенцазь тонафнемать

Сьормас афсодама шить и сьормас кржа содама шить машфтомац Рузаевкань районца должен занцемс пяк оцю васта сембе работаса. Оцю васта должен заньцемс сяс, мес тяса сембе районца 4847 ломань аф грамотнайхть и малограмотнайхть, конатнень эзда 2640 ломань йофсикс аф грамотнайхть. Нят цифратне ульсть 1935-це кизонь сьоксенда и, пцтай някотьжа цифратне лядсть тячинь шити. Иотась тонафнема кизось, но тя пингть эзда грамотас аф содама шить машфтоманц инкса пцтай мезевок ашесть тий.

Тя ацю тевть колга мезевок ашезь тиеньде РайОНО-сь, сонь заведующаец Плигинць и станя жа комсомолонь райкомсь, секретарсь Сорокинць.

Видя, што йотай кизонь сьоксенда ульсть организовандафт сембе районга 66 ликпунктт, коса ульсть фатяфт 1880 ломань, но и нят школать невок эсь работаснон ашезь вятепес. Тяни, тунда аньцек 11 ликпунктова тийф выпуск, коса нолдаф 579 ломань.

Нят цифратне яркайста няфнесазь, што РайОНО-ть щирьде и комсомолонь райкомть ширьде сьормас аф содама шить машфтомац ульсь кадф самотекс. Сембе работась ульсь веляфтф райононь инструкторть Гаршинть лангс. Иотась сембе тонафнемань кизось, Гаршинть вестенге кигавок ашезе проверяндакшне. Комсомолонь райкомсь тялонь перьф эсь бюросонза нльня исьце лувонда эрявиксоньди кулхцондомс сьормас аф содама шить машфтоманц колга кизефкть.

Инь кальдявста сьормас аф содама шить машфтоманц колга тевсь моли мокшень велетьнень эзга. Морд. Пишлянь вельсоветть эзга лувондовихть 262 аф грамотнай и малограмотнай, конатнень эзда райкомть и РайОНО-ть лувоманц колга ульсть „охваченнайхть" тонафнемаса 51 ломань. И нятка сембе 51 ломаньць аньцек охваченнайхть, но тонафнемать синь исть тонафне. Тяса тяфтама положениясь сяс, мес Морд. Пишлянь вельсоветонь председательсь Надинць и школань директорсь Игошинась тялонь перьф мезевок исть тиеньде. Ниньгя сяда кальдяв ся, што Надинць и Игошинась мянь тняро упорнайста споряйхть, што ладямс ликбезонь занятиятьнень аш кода.

Тяфтама жа положениясь сьормас аф содама шить машфтоманц колга Сузгярьгса и Шишкеевасa. Сузгярьгса 248 аф грамотнай и малограмотнай, конатнень эзда лувондсть „охваченнайста" 53 ломатть.

Ульсть али аш возможностть лаямс тонафнемать нят велетьнень эзга? Конешна ульсть. Тевсь тоса, што и велень советтне и комсомольскай организациятьне мезевок исть тиеньде. Морд. Пишлянь комсоргсь Кузнецовсь и Шишкеевань комсоргсь Мартышинць нльня аф содасазь мзяра синь велесост сьормас аф содай и сьормас кржа содай од ломаньда. Минь аф корхтатама тонафнемать ладяманц колга, конань колга Кузнецовсь и Мартышинць мезевок исть тиеньде.

Минь ниньге весть лятфнесаськ, што тя безобразнай тевти виноватт комсомолонь райкомсь и РайОНО-сь. Синь тонафнемань сембе тевть нолдазь самотекс.

Нльня тяни, мзярда ВКП(б)-нь обкомсь йотафць совещание сьормас аф содама шить машфтоманц колга, Рузаевкань районца, и райисполкомсь, и РайОНО-сь и комсомолонь райкомсь мезевок аф тиеньдихть. Комсомолонь райкомонь секретарть васц лядсь работама Шубуренковсь, конац тяфта жа аф лувонцы эрявиксоньди занимандакшнемс сьормас аф содама шить машфтоманц мархта. Шубуренковсь, пажалай, курок макссы распоряжения, цебярьста сьормады директива, но аф келькcы кярьмодемс тя тевть организовандаманцты. Ниньгя тяда кальдяв ся, што Шубуренковть потмос кемоста сувась ся, што кизонда аш кода йотафтомс тонафнемань тевть велеса и тя настроениясь пачкодькшни первичнай организациятьненьди. Рузаевкань комсомолонь райкомти эряви курокона полафтомс тя настроениять и кярьмодемс сьормас аф содама и сьормас кржа содама шить машфтоманцты.

Ларионов.

Обсуждандакшнесазь од Конституциять проектонц

Саранскай райононь сембе колхоснень эса од Конституциять проектонц кочксемац терьни небывалай под'ем и од волна социалистическай соревнованиса.

„Пролетарий" колхозста комсомолецне марстонь пуромкса обсудили СССР-нь од Конституциять проектонц и полностью лувозь сонь цебяреньди.

Фролов Василий эсь выступлениясонза азозе: Фкявок странаса аш и ашель тяфтама подлиннай демократизма, кодама миньцонок.

Капиталистонь масторга Конституциясь максси свобода аньцек кожятненьди, лиякс марьгомс сятненьди, конат эряйхть чужой трудса.

А миньценок гражданствань праваса пользовандайхть сембе трудяйхне.

Минь счастливайхтяма ломатьтне, счастливай мода лангса.

И тя счастливай эряфть ингса—великай благодарность Сталин ялгати, партияти и правительствати.

Комсомольскай работась катф тялоньди

Шайгав. С Теризморгань первичнай комсомольскай организациянь эсь работанц тяниень пиньгть кадозе тялоньди.

Тяни аф пуропневихть комсомольскай пуромкстка, политзанятият станя жа аф йотафневихть. Комсомолецне мезевок аф лувондыхть, аф газетат, аф журналхт, аф художественнай литература. Культурно-массовай работась тяфтажа кадф тялоньди. А тяни.. комсомолецнеди, „аш пиньге" работамс организациянза, синь работайхть колхозса—корхтай комсоргсь Кержаев.

Кержаев тяниень пингть юкстазень эсь комсомолецензонга.

Тянь эзда няеви, што Теризморгань первичнай комсомольскай организациясь ашезень шарьхкодь комсомолонь X це с'ездть решениянзон, а кда шарьхкодезень то аф йорай синь йотафтомост эряфс.

Имдин.

122а

Сьормас афсодайхнень тонафнемасна юкстаф

Зубу. Булдыгань вельсоветса сьормас аф содай и сьормас кржа содай ломатьтнень тонафнемаснон юкстазь и кивок тя тевть мельга аф ваны, аф вельсоветсь (председательсь Кочетковсь), аф колхозонь правлениясь (председательсь Скворцовсь).

Булдыгаса од ломатьтнень йоткса лама сьормас аф содайда и сьормас кржа содайда, но синь тонафтомость кивок аф арьсекшни, комсомольскай организациясь тяфта жа тя кизефксть йотнесы вакска. Ве леса ули штатнай работниковок сьормас афсодамать машфтоманц колга—Ватанинць, конац лоткась работамда нингя апрельста и тяниень пинкс занятият аф йотафневихть. Ватанин старандай аньцек сянкса, штоба аккуратнайста макселезь зарплатанц.

Ватанинць работай сезоннайста. Сьормас афсодай ломатьтне ламокстъ сонь кизефнезь тонафнемать колга, но сонь ответоц ульсь прокс фкя; „тонафнема карматама сьоксенда ды тялонда, а тяни..."

Булдыгаса нинге сьормас афсодайда 400 ломань, и сьормас крж содайда 140 ломатьт и синь ащихть апак тонафнек.

А партиять и правительствать решениясной коряс сьормас аф содамась и сьормас кржа содамась минь Советскай Союзсонок эряви машфтомс 1936-37 кизотнень эзда. А кда тяфта кармайхть работама Булдыгань руководительхне, эста партиять и правительствать решениясна аф пяшкодеви.

Эряви маластонь шитнень эздакигя большевистскайста кярьмодемс тя тевти.

О.—Н.

Касы футбольнай командатьнень лувкссна

Йотай кизоня Саранскайса ульсть аньцек кафта футбольнай командат: Облпрофсоветоннесь и Динаманнесь.

Тяниень пиньгть футбольнай командатьнень лувкссна кассь 7. Тяни организовандафт футбольнай командат: Динамася, „Спартак" обшессваса, рабфакса, ВКСХШ-са, и военведса, и тяда башка ня шитнень организовандаф футбольнай команда пенькоджутовай комбинатса. И тяда башка организовандаф кафта детскай футбольнай командат. 11-це и 12 це № школатьнень эзга. И сембе футбольнай командат не наряжафт и обеспечендафт майкаса, трусса и бутцаса.

А.



„Мы из Кронштадта" фильмаста кадр.

ФУТБОЛ

5:1

Саранск. Июнтть 20-це шистонза. Пиньгсь нежедькшни 5 частти. Городской стадиону кармасть молема ломатьтне. Стадиону сувсихть рабфаконь и ВКСХШ нь футбольнай командатне.

Судьясь Михайлов ялгась арась футбольнай площадкать кучкась и макссь свисток. Инголи ласьки ВКСХШ нь футбольнай командась, мельгаст рабфаконнесь.

Налхкомась ушедсь. С-х школань футболисттнень коряс рабфаконь футболисттне налхкихть сяда энергичнайста. Налхкомась моли с х. школань футбольнай командать воратанзон вакска. Васенце голть рабфаковеце панцесазь „противникснон" воратаснон пачк. Аф ламос ащезь рабфаковецне ниньгя панцихть фкя гол.

Аф лама пиньгта меле с-х, школань футболисттне панцесазь 1 це голть рабфаконь футболисттнень воратаснон пачк. Васенце кафтаймсь аделавсь 3-1 рабфаковецнень пользас.

Перерывда меле футболисттне тага футбольнай площадкасот. Налхкомась моли с-х ш. футбольнай командать воратанзон вакска. Омбоце кафтаймста рабфаковецне панцихть ниньге кафта голхт „противникснонды. Налхкомась аделавсь 5:1 рабфаконь командать пользас.

К—й.



СНИМКАСА; Саранскаень музыкально-драматической техникумса народнай инструментонь отделенияста отличник студенттне.

Июнтть 19-це шистонза солнечнай затмениясь Саранскайса

Шовдавакигя менельсь мани. Видимостьсь пяк цебярь. Аньцек ичкизе сероватай дымкась горизонтть вельксса афламняда вельхнесы ичкиздень вирьть. Воздухса полнай тишина. Качамсь трубатнень эзда кепси пряма виденяста вяри.

Мокшэрзянь педтехникумть усадьбасонза метеорологическай площадкать малав затменияда инголе пуромсть студентт и педагогт, конат варчсезь синьцень мархтост каптиндаф гленцяснон и фото негативснон.

Ровно 6 частт 14 минутаста вярьдень види ужесонза солнечнай дискть кармась няевома оржа (зазубрина). Затмениясь ушедсь. Затмениянь ваныхнень мяльсна шарфтф шить ланкс. Саворня валгонць (наступала) сильфсь шить ланкс. Валда солнечнай дискесь саворня ймалгодкшнесь, арамок тарвазкс. Сильфне модать ланкса кармасть улема сяда слабайхть, арасть пяле ковть похожайкс. Модать лангоц, крышатне и стенатне—сембе природась примась кодама-бди серо свинцовай афламняда тюжакс ащи колорит. Няеви, наступают сумеркне. Модать ланкса марявсь начка воздукть тягац Тишеть ланкс появасть расань аф оцю путерькскат. Воздухсь кармась кельмемя. 7 частт 15 м. солнечнай дискить эзда 80 процент ульсь вельхтяф сильфса. Тяйненя валда тарвазсь оржа пензон мархта, шаромок часовой стрелкать коряс, шарондсь дискть вярде ширезонза.

Тарвазть види ширдень вярдепец нолневсь (опускался), а кярьжись кепсесь.

7 ч. 20 м. сильфсь кармась йотама дисть кярьжи ширдень алуда крайти.

Температурась воздухса и почвааса затмениять ушедомста ульсь высокай. 6 ч. 15 м. воздухса ульсь 16,4,° почвать поверхностьса 14,6.° 15 минутань пингста сон нинге кепсесь, но ушедомок 6 ч. 45 м. кармась прама, и затмениять инь оцю фазастонза—7 ч. 15 м. термометрсь воздухса няфнесь 15,° а почвать ланкса 12,8,° сяка пингть кода обычнай шитьнень эзда 6 частса воздухть и почвать температурасна вишкста касы.

8 ч. 20 м. сильфонь китькскясь дискть кярьжи алудонь ширестонза заколебалась и юмафтсь. Шись примась обычнай вид. Затмениясь таргавсь 2 частт 6 минутат. Инь оцю Шовдалгодомась ульсь 7 частста сявомок 7 ч. 25 минутати молемс. Тя промежуткаста кармасть кукорямаатякшне, стрижтне валгсть пяк алу, кармасть лиеньдема ласточкатне. крышатнень вельска лийсть грацне. Саворне лийсь шуфтть ланкста удома вастста корожсь. Нарвайсь прдазень эсь лефксонзон пацянзон алу, а тоса сявозень синь пизозонза, но 15 минутада меле меки мольсь панжав кавозьть шувондома.

И. Поляков.

Интереснай ульсь затмениясь

Июнтть 19-це шистонза. Шовдава рана-рана нингя рабфаконь садясь, физкультурннай площадкась пяшкодсть ломаньда. Тяса няят студентт рабфакста, ВКСХШ-ста, рабфаконь преподавательхне, синь аваснa, шабасна и сембе семьянек вантсть солнечнай затмениять эса.

Сембе затменияда инголе каптиндасть эстиест кляняекенят, конац аноклась аф кондясти фотопластинкат сянкса, штоба цебярьста вановмс шить ланкс и цебярьняста няемс тя интереснай природнай явлениять.

Пиньгсь нежедькшни 6 частть малас. Наблюдательхне сембе анокт

Аф лама пиньгта меле шить фкя ширец кармась маштома. Наблюдательхне марясазь / прясной аф обыкновеннайста, кода бди сембе весялат рисовандакшнесазь шить дискони. Студенттнень эзда фотограф снимандакшнесы шить лама пластинкава.

7 частста сявомок модать лангоц кармась шовдалгадома. Ся пиньгева ламац студенттнень эзда пуромсть садняв и тоса ванцть растениятьнень, шуфттнень и насекомайхнень мельгя. Пяк интересналься, што самай тя пиньгева ашельвармань пялькскавок, ильне шуфта лопатневок ашесть тара, тя пиньгева акациять од отростканянзон нежнай лопанятне алуца кармасть шерькхкома (калышутся). Тяка жа йоткова кармась морама соловей,кармасть пешкочнема грацне, ашесть лотксе чильнямда кирькхсневок (воробьи).

Тяфта пяк оцю интерес и внимание мархта рабфаконь студентне и преподавательхне ванондозь 2 частта лама пингта меле тя интереснай природнай явлениять.

А. К.

Нюрьхкяняста

Шайгованъ и Темниковань райононь колхосне силосовандасть (озерань, болотань и кочкф тишет) —128 тоннат.

Темниковань районць васеньцесь республикаса ушедсь тишень лядема. Лядсь ни 41 гектархт.

Отв. редакторть полафтыец И. Е. КАЗАРИН

Уполномоченный главлито № Д—786. Заказ № 2123. Тираж 2172.

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза